

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**DataStation**<sup>®</sup>  
picco SSD 3.0

MANUAL DE INSTRUCCIONES

<b>1) Acerca de DataStation® picco SSD 3.0</b> .....	<b>3</b>
<b>2) Indicaciones sobre seguridad</b> .....	<b>4</b>
Seguridad operativa .....	4
Reparación .....	5
Entorno previsto .....	5
Limpieza y cuidado .....	6
Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados .....	6
<b>3) Datos técnicos</b> .....	<b>7</b>
<b>4) Contenido del paquete</b> .....	<b>7</b>
<b>5) Controles y conectores</b> .....	<b>9</b>
<b>6) Conexión con el ordenador</b> .....	<b>9</b>
<b>7) Intercambio de datos</b> .....	<b>9</b>
Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP .....	9
Mac® OS X® 10.6 o nuevo .....	10
<b>8) Desconexión y retirada de la DataStation del ordenador</b> .....	<b>10</b>
Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP .....	10
Mac OS X 10.6 o nuevo .....	10
<b>9) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas</b> .....	<b>11</b>
<b>10) Indicaciones sobre eliminación</b> .....	<b>12</b>
Eliminación .....	12
Reciclaje .....	12
<b>11) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía</b> .....	<b>12</b>

Esperamos que disfrute con TrekStor DataStation picco SSD 3.0.  
Por favor lea con atención las siguientes instrucciones, con el fin de saber las funciones de este equipo y su uso.

**IMPORTANTE:**

Respete siempre las indicaciones de seguridad incluidas en el capítulo 2.

**IMPORTANTE:**

Conserve estas instrucciones y, en caso de transferir el dispositivo, entréguelas al nuevo propietario.

Para obtener información actualizada del producto, visite el sitio web de TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Todos los productos y accesorios se encuentran disponibles en [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Acerca de DataStation® picco SSD 3.0

DataStation picco SSD 3.0 es un disco duro externo con puerto USB 3.0 para almacenar datos y disponer cómodamente de ellos. Está disponible en dos modelos, uno con protección contra escritura y otro sin ella.

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan producirse si el dispositivo se usa de forma indebida. Tampoco se hace responsable de posibles deterioros o pérdidas de los datos ni de los daños derivados de ello.

## 2) Indicaciones sobre seguridad

En este manual se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y palabras clave:



### **PELIGRO**

*Advertencia de posible peligro de muerte y/o lesiones graves e irreversibles.*



### **PRECAUCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar heridas y daños materiales.*



### **ATENCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar daños materiales.*



### **NOTA**

*Información adicional para el uso del dispositivo.*

## Seguridad operativa



### **PRECAUCIÓN**

*Las personas que, por motivo de su capacidad física, sensorial o mental, o de su inexperiencia o falta de conocimiento, no sean capaces de tratar el producto de forma segura no deben estar nunca en las proximidades del producto sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable.*

*Supervise a los niños que se encuentren en las proximidades del producto.*



### **PELIGRO**

*Mantenga el material de embalaje, como los laminados, alejado de los niños. Existe peligro de asfixia.*



### **PELIGRO**

*Algunos accesorios pueden suponer peligro de asfixia para bebés y niños pequeños. Mantenga este accesorio alejado de bebés y niños pequeños.*



### **PELIGRO**

*No abra nunca la carcasa del dispositivo ni del cargador (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).*



### **PELIGRO**

*No introduzca objetos por las ranuras y aberturas del dispositivo (peligro de cortocircuito e incendio).*



### **PELIGRO**

*No cubra el dispositivo ni el cargador durante el funcionamiento. Se puede producir un sobrecalentamiento (peligro de incendio).*



## **PELIGRO**

*!Para nosotros su seguridad es lo primero! En la circulación, la seguridad siempre es prioritaria. Para garantizar su protección y la de otros usuarios de la vía, se recomienda utilizar el dispositivo solo si la situación del tráfico lo permite y con ello no se crea ninguna dificultad ni situación de peligro para nadie. El uso de este dispositivo se rige por la legislación de su país.*



*Se debe evitar el uso de cables USB con longitudes superiores a 3 m.*



*Si expone el dispositivo a una descarga electrostática, se puede producir una interrupción de la transferencia de datos entre el dispositivo y el ordenador, o se podrían ver afectadas funciones del dispositivo. En tal caso, desconecte el dispositivo del puerto USB y vuelva a conectarlo.*

## Reparación



### **ATENCIÓN**

*El interior del dispositivo no contiene piezas que el usuario deba reparar o limpiar.*



### **ATENCIÓN**

*Apague el dispositivo si se moja. Compruebe que el dispositivo funciona correctamente según las normas de seguridad operativas antes de volver a usarlo.*

## Entorno previsto



*Proteja el dispositivo de temperaturas extremadamente altas y bajas, y de fluctuaciones de temperatura. Utilícelo únicamente a una temperatura ambiente de entre 10°C y 40°C.*



*No coloque el dispositivo cerca de una fuente de calor y protéjalo de la luz solar directa.*



*No exponga nunca el dispositivo a la humedad ni a la condensación.*



*Tome la precaución de utilizar y guardar el dispositivo en un entorno sin polvo.*

## Limpeza y cuidado



*La limpieza de la superficie del dispositivo no se debe realizar con disolventes, diluyentes, detergentes u otros productos químicos. En lugar de ello, utilice un paño suave y seco, o un cepillo suave.*

## Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados



*La capacite de memoire de votre disque dur externe affichee par systeme d'exploitation peut diverger de la capacite reelle. Pour l'indication de la capacite de memoire, TrekStor utilise, comme la plupart des fabricants de materiel, les prefixes determines par le systeme international d'unites (SI) pour la mention des unites (par ex. 1 Go = 1 000 000 000 Byte). De nombreux systems d'exploitation ne respectent cependant pas cette regle et affichent une capacite de memoire plus faible etant donne qu'ils prennent leurs calculs pour base 1 Go = 2<sup>30</sup> Byte = 1 073 741 824 Byte.*

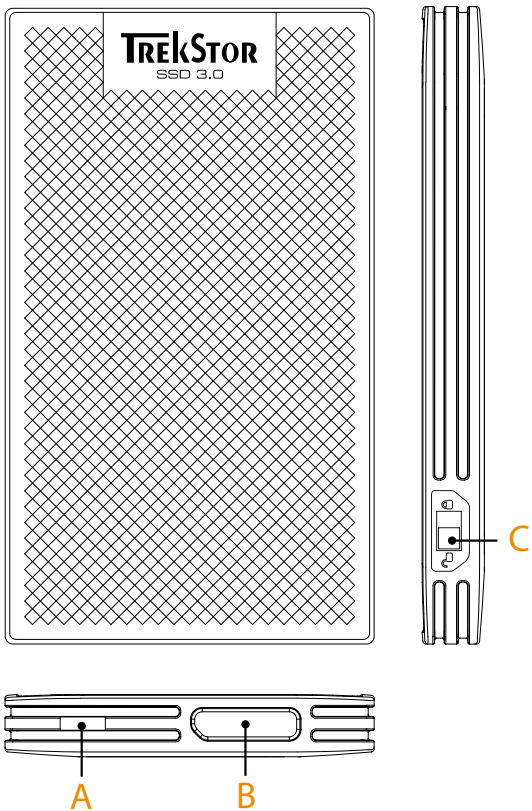
### 3) Datos técnicos

Dimensiones (An x Al x Pr)	50 x 10 x 84 mm
Velocidad de transferencia de datos, escritura	hasta 280 MB/s
Velocidad de transferencia de datos, lectura	hasta 430 MB/s
Peso	ca. 33 g
Material de la carcasa	plástico
Interfaz	1x SuperSpeed USB 3.0 (Micro-USB 3.0 hembra)
Sistemas operativos compatibles	Windows® 10 / 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP, Mac® OS X® 10.6 o nuevo, Linux® Kernel 2.6.x o nuevo.
Condiciones del sistema	conexión libre USB (SuperSpeed USB 3.0, Hi-Speed USB 2.0, USB 1.1)

**i** *Por favor, tome en cuenta que los controladores para la interfaz USB 3.0 de su ordenador no pueden instalarse en todos los sistemas operativos. En caso de dudas para la instalación de estos controladores, diríjase al fabricante de su ordenador o de la tarjeta de interfaz USB 3.0 utilizada.*

### 4) Contenido del paquete

- TrekStor DataStation picco SSD 3.0
- Cable USB (Micro-USB/USB-A)
- Cartera (en dispositivos sin protección contra escritura)
- Manual de instrucciones (en dispositivos con protección contra escritura en formato digital en el disco duro)





## 5) Controles y conectores

- A) LED de estado
- B) Conector Micro-USB
- C) Interruptor de protección contra escritura (sólo en modelos con protección contra escritura)

## 6) Conexión con el ordenador

**i** **Para dispositivos con interruptor de protección contra escritura**  
**Antes de** conectarlo a un ordenador, coloque el interruptor de protección contra escritura (C) en la posición deseada. Cuando el modo de protección contra escritura esté activado el símbolo de candado se mostrará cerrado y abierto cuando esté desactivado.

- a) Conecte el puerto USB 3.0 de su DataStation con el puerto USB 3.0 de su ordenador. Para ello, utilice únicamente el cable de conexión USB 3.0 suministrado.
- i** Gracias a la compatibilidad hacia abajo del USB 3.0 podrá conectar su DataStation también con un puerto USB 2.0 o USB 1.1 de su ordenador, en este caso, no podrá tomar ventaja de la mayor velocidad de transferencia que su DataStation puede alcanzar a través del USB 3.0. Para ello, utilice también el cable de conexión USB 3.0 suministrado.
- b) Su sistema operativo reconoce automáticamente la DataStation y la agrega en "Mi PC"/"EQUIPO" (Microsoft Windows) o en "ESCRITORIO" (Mac OS X y Linux) como "DISCO EXTRAÍBLE" (o "DISCO LOCAL").

## 7) Intercambio de datos

**i** **Para dispositivos con interruptor de protección contra escritura**  
Con la protección contra escritura activada, podrá abrir, ver y editar archivos almacenados en DataStation y copiarlos desde DataStation al ordenador al que esté conectado. Sin embargo, no se pueden mover, sobrescribir o eliminar.

### Windows® 8.1 / 8 / 7 / Vista® / XP


- a) Marque los archivos o carpetas deseados con el ratón.
- b) Posicione el puntero del ratón sobre los archivos o carpetas marcados y, a continuación, haga clic con el botón derecho del ratón. En el menú contextual que aparece, seleccione la opción "COPIAR".
- c) En "Mi PC"/"EQUIPO"/"ESCRITORIO", seleccione la unidad deseada.

- d) Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione la opción "PEGAR" para iniciar el proceso de copia. Una vez finalizada la copia, los archivos estarán disponibles en la unidad seleccionada.

 También podrá copiar los datos por "Drag & Drop".

### **Mac® OS X® 10.6 o nuevo**

Marque los archivos deseados con el ratón. Arrastre los archivos desde el "FINDER" hasta el símbolo de unidad de disco de la DataStation.

 *Su DataStation viene preformateado en el sistema de archivos de alto rendimiento NTFS. Este sistema de archivos está optimizado para el uso con el sistema operativo Microsoft Windows a partir de Windows XP y funciona perfectamente con los sistemas operativos Linux modernos. Si usa Mac OS X, es necesario que utilice un sistema de archivos diferente. Puede fácilmente volver a formatear su DataStation en un sistema de archivos diferente con "Utilidad de Discos" de Mac OS X. Puede elegir entre el sistema de archivos "HFS+" ("Mac OS Extended"), que está optimizado para Mac OS X, y sistema de archivos "FAT32", que permite el intercambio de datos con sistemas operativos Windows.*


## 8) Desconexión y retirada de la DataStation del ordenador

### **Windows 8.1 / 8 / 7 / Vista / XP**

Haga clic con el botón izquierdo del ratón en el símbolo "QUITAR HARDWARE CON SEGURIDAD" situado abajo a la derecha en la barra de tareas. En el menú contextual que aparece, seleccione "DISPOSITIVO DE ALMACENAMIENTO MASIVO USB" y haga clic en "DETENER" con el botón izquierdo del ratón. De esta forma, la DataStation se desconecta del sistema operativo del ordenador. Ahora puede retirar la DataStation del PC.

### **Mac OS X 10.6 o nuevo**

Debe eliminar del escritorio el icono de unidad antes de desconectarla o retirarla. Para ello, arrastre el icono de unidad a la papelera de reciclaje.

 *¡Siga el proceso de desconexión recomendado para evitar daños en el equipo o la pérdida de datos!*

## 9) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas

Las leyes de derechos de autor prohíben copiar el contenido de este manual de instrucciones (ilustraciones, documentos de referencia, etc.), en su totalidad o en parte, sin el consentimiento del titular de los derechos de autor.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor and DataStation are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Reservados todos los derechos. Los demás nombres de productos o empresas mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

## 10) Indicaciones sobre eliminación

### Eliminación



*El símbolo que aparece indica que los componentes de este producto y/o de la batería utilizada son perjudiciales para el medio ambiente y/o la salud si no se eliminan adecuadamente. Como propietario de un dispositivo usado eléctrico y/o electrónico, es posible que no se le permita eliminar este dispositivo en la basura doméstica habitual.*

### Reciclaje



*El dispositivo y su embalaje están compuestos por materias primas valiosas que se deben someter a un proceso de recuperación para proteger el medio ambiente (reciclaje). Consulte a las autoridades locales y/o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo.*

## 11) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía

El fabricante se reserva el derecho de mejorar el producto de forma continua. Estas modificaciones se pueden realizar sin describirlas directamente en este manual de instrucciones. Por lo tanto, la información contenida en este manual de instrucciones no tiene por qué reflejar las características técnicas actuales.

La garantía legal de los productos de consumo es de 24 meses. No se aplica ninguna otra garantía que exceda este plazo.

La realización de modificaciones prohibidas en el dispositivo (en particular la instalación de firmware de terceros, no aprobado por el fabricante, o las modificaciones en el hardware del dispositivo) puede conllevar la pérdida del derecho de la garantía.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** DataStation picco SSD 3.0

**Type:** External hard disk drive

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC **EMC Directive: Electromagnetic Compatibility**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

**•EN 55022:2010**

EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement

**•EN 55024:2010**

EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

**•EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011**

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

•2001/95/EC **General Product Safety**

•2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**

•2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**

Lorsch,

16.12.2014



Thorsten Koroscha, LPM



## Supportinformationen

### Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

### Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an [support.de@trekstor.de](mailto:support.de@trekstor.de).
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR\***, **01805-87357867\***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- \* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

## Support information

### If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

### In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



BA-DSSSD30-V2-10-ES-151116